



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.  
GENERAL

ECE/TRADE/C/WP.7/GE.11/2009/1  
5 February 2009

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ТОРГОВЛЕ

Рабочая группа по сельскохозяйственным  
стандартам качества

Специализированная секция по разработке  
стандартов на мясо

Восемнадцатая сессия  
Женева, 27-30 апреля 2009 года

**АННОТИРОВАННАЯ ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ  
ВОСЕМНАДЦАТОЙ СЕССИИ<sup>1</sup>,**

которая состоится во Дворце Наций в Женеве  
27-30 апреля 2009 года

---

<sup>1</sup> Делегатам, участвующим в совещаниях во Дворце Наций, следует заполнить регистрационный бланк, который можно загрузить с сайта <http://www.unecse.org/trade/agr/welcome.htm>, и направить его в секретариат либо по электронной почте ([alissa.mayor@unecse.org](mailto:alissa.mayor@unecse.org)), либо по факсу (+41 22 917 06 29). До начала совещания делегатам предлагается явиться лично, имея при себе действительное удостоверение личности/паспорт, в Секцию охраны и безопасности Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве, расположенную на входе "Преньи", для получения пропуска на территорию Дворца (в случае возникновения каких-либо проблем просьба позвонить по телефону 022 917 12 65). С документами для совещания и информацией для приезжающих в Женеву также можно ознакомиться на вебсайте.

## **I. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ**

1. Утверждение повестки дня
2. Представляющие интерес вопросы, которые возникли после проведения предыдущей сессии
3. Положение с публикацией принятых стандартов
4. Информация о состоявшихся в 2008 году совещаниях Секции
5. Пересмотр стандартов ЕЭК ООН на яйца и продукты из яиц
6. Предложение в отношении стандарта ЕЭК ООН на телятину - туши и отрубы
7. Предложение в отношении стандарта ЕЭК ООН на отрубы, поступающие в розничную торговлю
8. Предложение в отношении стандарта ЕЭК ООН на конину - туши и отрубы
9. Информация/решения для представления Рабочей группе
10. Будущая работа
11. Прочие вопросы
12. Выборы должностных лиц
13. Утверждение доклада

## **II. АННОТАЦИИ**

- 1. Утверждение повестки дня**

Документация: Аннотированная предварительная повестка дня  
(ECE/TRADE/C/WP.7/GE.11/2009/1)

## **2. Представляющие интерес вопросы, которые возникли после проведения предыдущей сессии**

Документация: Доклад рабочей группы (ECE/TRADE/C/WP.7/2008/25)  
Круг ведения (ECE/TRADE/C/WP.7/2008/23)  
Рабочие процедуры (ECE/TRADE/C/WP.7/2008/24)

Председатель и секретариат проинформируют участников об итогах шестьдесят четвертой сессии Рабочей группы, касающихся: а) пересмотра ее круга ведения и рабочих процедур; и б) утвержденных в 2008 году вариантов стандартов на пищевые мясные субпродукты и мясо уток.

## **3. Положение с публикацией принятых стандартов**

Секретариат представит информацию о положении с публикацией стандартов на говядину, козлятину, мясо ламы/альпаки, свинину и мясо индеек.

## **4. Информация о состоявшихся в 2008 году совещаниях Секции**

Председатель проинформирует Специализированную секцию об итогах состоявшихся в 2008 году различных международных совещаний и совещаний докладчиков Секции.

## **5. Пересмотр стандартов ЕЭК ООН на яйца и продукты из яиц**

Документация: Проект пересмотренного стандарта ЕЭК ООН на пищевые куриные яйца в скорлупе (ECE/TRADE/C/WP.7/GE.11/2009/2)  
Проект пересмотренного стандарта ЕЭК ООН на продукты из куриных яиц для пищевой промышленности (ECE/TRADE/C/WP.7/GE.11/2009/3)

Делегации рассмотрят проект текстов пересмотренных стандартов на яйца и продукты из яиц и примут решение о том, следует ли представлять эти тексты Рабочей группе для утверждения в качестве рекомендаций на испытательный период сроком на один или два года.

## **6. Предложение в отношении стандарта ЕЭК ООН на телятину - туши и отрубы**

Документация: Проект нового стандарта ЕЭК ООН на телятину - туши и отрубы  
(ECE/TRADE/C/WP.7/GE.11/2009/4)

Делегации рассмотрят предложение, подготовленное докладчиками в отношении нового стандарта ЕЭК ООН на телятину - туши и отрубы. Им будет предложено рассмотреть проект и внести предложения об изменениях/поправках, а также принять решение о том, следует ли представлять текст Рабочей группе на утверждение.

## **7. Предложение в отношении стандарта ЕЭК ООН на отрубы, поступающие в розничную торговлю**

Документация: Пояснительная записка в отношении разработки нового стандарта на отрубы, поступающие в розничную торговлю  
(ECE/TRADE/C/WP.7/GE.11/2009/5)  
Проект нового стандарта ЕЭК ООН на отрубы, поступающие в розничную торговлю (ECE/TRADE/C/WP.7/GE.11/2009/6)

Делегация Соединенных Штатов Америки представит проект, содержащий первую часть стандарта с использованием свиных отрубов в качестве примера. Ожидается, что Специализированная секция рассмотрит проект и предложит изменения и поправки к нему. Пересмотренный проект затем может быть рассмотрен на сессии 2010 года, в ходе которой можно принять решение о его представлении Рабочей группе на утверждение.

## **8. Предложение в отношении стандарта ЕЭК ООН на конину - туши и отрубы**

Документация: Проект стандарта ЕЭК ООН на конину - туши и отрубы  
(ECE/TRADE/C/WP.7/GE.11/2009/7)

Специализированная секция рассмотрит предложение Российской Федерации о начале работы над новым стандартом ЕЭК ООН на конину - туши и отрубы. Специализированная секция примет решение в отношении начала этой работы.

## **9. Информация/решения для представления Рабочей группе**

Специализированной секции будет предложено решить, какие решения/информация должны быть представлены на шестьдесят пятой сессии Рабочей группы.

## 10. Будущая работа

Специализированная секция обсудит предложения и приоритеты в отношении своей будущей работы и примет решение о предварительных сроках и месте проведения своих совещаний.

## 11. Прочие вопросы

В рамках этого пункта повестки дня могут быть рассмотрены любые другие представляющие интерес вопросы.

## 12. Выборы должностных лиц

Специализированная секция изберет Председателя и заместителя Председателя. На своей семнадцатой сессии группа избрала Председателем г-на Яна Кинга (Австралия), а заместителем Председателя г-на Крейга Морриса (Соединенные Штаты)

## 13. Утверждение доклада

Специализированной секции будет предложено утвердить доклад о работе сессии.

### III. ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЕ РАСПИСАНИЕ РАБОТЫ

Предварительное расписание работы		
Понедельник, 27 апреля	10 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.	Пункты 1-5
	15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.	Пункт 5 (продолжение)
Вторник, 28 апреля	10 час. 00 мин. - 13 час. 00 мин.	Пункт 6
	15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.	Пункт 6 (продолжение)
Среда, 29 апреля	10 час. 00 мин. - 13 час. 00 мин.	Пункты 7-10
	15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.	Редакционные группы: телятина, конина и отруба, поступающие в розничную торговлю
Четверг, 30 апреля	10 час. 00 мин. - 13 час. 00 мин.	Пункты 11-13